

捷克參議長韋德齊 8/31 政大演講稿

行動是最好的語言

尊敬的女士們、先生們、大家好!

我非常高興可以跟我同事們一起訪問美麗的島嶼—福爾摩沙台灣。首先，我要對所有致力捍衛這座美麗島嶼、維護自己自由民主的人民表示敬意。同時我想提一件讓我很遺憾的事，捷克前參議長柯加洛沒能來得及訪問台灣，另外距離捷克第一位總統哈維爾訪台及訪問貴校16年後，才有捷克參議長來訪。

稍微可以彌補的是，我是在捷克參議院的支持下來訪。捷克參議院是我們的上議院，也是確保捷克民主的機構。我個人認為參議院捷克是最民主、最自由的機構。

此外，我相信其他歐洲民主國家及歐盟高層政治領導人也很可能逐漸意識到，他們在訪問台灣這件事上遲到了。相信他們很快會來台灣訪問。

雖然哈維爾前總統2004年訪台時已經卸任，但是對我而言，他永遠是捷克的總統，也是捷克現代自由民主之父，就像貴國的李登輝總統。

有關哈維爾家庭的事蹟我暫時先打住，因為他的妻子奧爾嘉·哈芙洛娃 (Olga Havlová) 比他更早訪問台灣。

奧爾嘉·哈芙洛娃於1990年代，也就是早在30年前就應台灣慈善機構的邀請，以委員會主席身分訪問台灣。我提出這件事就是要提醒我們男人，女人通常比男人還能洞察先機且迅速行動，而且女人通常比男人勇敢。

有關這個話題我還想補充，雖然我們的總統沒有建議我訪台，但是讓我很高興的是，台灣人民在今年選出支持我訪台、支持民主國家合作的總統，我非常榮幸可以跟她見面。

今天我想談的第一個主題是，根據我的觀察，捍衛民主需要一定程度的痛苦、一定程度的勇氣。

大家都知道，台灣與捷克都曾經走過艱難的民主之路。我們的民主之路有些地方相同、有些地方不同。請允許我在此簡單介紹一下，捷克與斯洛伐克分開前、以及捷克與斯洛伐克分開後，邁向完全民主自由的永無止境之路。我認為，這對我們大家都將有益，甚至有教育意義。

我們捷克在經過40年缺乏自由之後，才在1989年所謂「天鵝絨革命」下，獲得自由民主。

我們捷克人當中，有許多人，甚至可以說大部分人，在1989年前沒有明顯的反對共產黨政府，儘管如此，我們還是在1989年11月獲得了自由與民主。

1989年前，我們天天上班，排隊購買想要、卻買不到的東西，被強制看蘇聯電影，或被迫參加共產黨舉行的慶祝活動。我們不滿意，我們不自由，但是除了在家裡和在比較安全的場所外，我們大家保持安靜，不敢批評。

我們大多數人沒有用勇氣去改變任何東西。甚是可以說，情況更糟糕，除了少數例外，我們大家都害怕，害怕抗議，害怕追求變化，害怕站起來反對極權主義政權，並大聲表示我們不同意。我們捷克有一句俗語，描寫這種態度：閉嘴保持步伐。

當然也有幾位很勇敢的自由思想家，也就是所謂的異議人士。他們沒有閉嘴保持步伐，所以受到迫害，受到秘密警察的不斷監控。但是我們普通人不太關心他們。我們普通人就過日常非自由的生活。我們經常跑到捷克酒吧喝捷克啤酒，在我們小院子裡種菜，或者待在自己家裡過日子。

當然我們當中有些比較用心，比較主動的人，他們在1988年和1989年觀察到社會氛圍快速變化，有越來越多人對共產主義不滿，而且人們對自由的渴望越來越大。

儘管如此，對我們很多人而言，1989年11月的革命是意外又快速的自由勝利。1989年11月17日在具有象徵意義的國際學生日，年輕學生充滿勇氣，與異議分子合作，其中最知名的就是哈維爾，為大家注入精力，讓我們在天鵝絨革命後，獲得自由，並開啟無止境的完全民主化過程。

我不知道這樣的比喻是否正確，根據我對台灣歷史及民主化過程的了解，捷克學生在1989年的表現，與台灣學生1990年3月的學運一樣勇敢。當時參與野百合學運的大學生和公民團體佔領了位於總統府附近的一座廣場，並要求國會舉行真正的民主選舉以及總統直選。這對當時的台灣來說是民主化主要轉捩點。這就相當於1989年11月捷克的革命。台灣和捷克民主化的主要角色都由學生扮演，我們捷克是1989年11月，台灣是1990年3月。誰說我們兩個國家沒有共同之處？反之亦然。

因此，我認為這是很有象徵意義的，並且使我感到十分榮幸，作為一名學者和一名老師，今天能夠在台灣著名的國立政治大學演講，說出捷克和台

灣學生在我們共同爭取自由民主的鬥爭中的主要作用，以及大聲地向他們表示感謝。

我要再次感謝他們，再次強調學術自由以及自由的大學是民主的基石。我們絕對不能忘記這一點！

我為什麼今天在這裡講這一切？不僅是為了讓我們更深刻的去思考我們共同之處，也是因為我想向大家坦白一些事情。

在1989年11月之前幾年，我也像大多數的人一樣不喜歡共產主義，想要自由，但仍然安於自己的命運，在公開場合維持沉默。

然後，1989年由於學生及異議份子的勇氣，以及重要西歐民主國家及美國的支持，我們有了真正獲得自由的機會，我對自己做了承諾，就是我將主動地奮鬥，並努力抓住獲得自由與民主的機會。在1989年底、1990年初，我作為公民論壇政黨的候選人，在我的故鄉、美麗的泰爾奇市，獲選為市議會代表，從此進入了政界。

自我從政之初，我就向自己發誓，我永遠不會再被動，也不會再聽天由命，我永遠不會允許失去自由而不爭取它。我還做了對今天很重要的承諾，我永遠不會聽取及接受任何削弱我們獨立性及主權、或者破壞世界任何地方的自由和民主的建議。我再次強調危害世界任何地方的自由和民主！即使此建議可能來自最高、最有權力者、或是總統本人提出來的，我也不會接受。

因為誓言就是誓言，行動是最好的語言，所以我今天到了您們這裏，到了您們臺灣！感謝邀請我來訪問這個美麗的、自由的、民主的國度。

女士們、先生們，所有的真正的民主主義者都很清楚，民主國家具有共同的價值觀，而且應該團結在一起。民主國家也應該相互支持，並且應該共同支持正在為民主而鬥爭的其他國家，或者正在受到強大國家威脅的其他國家。因此我們有義務共同支持香港，共同支持自由的白俄羅斯。

我的前任，捷克參議院受尊敬的柯加洛參議長本著民主國家之間合作的自然邏輯，決定訪問美麗的貴國，訪問臺灣。隨後，他受到中華人民共和國大使館及我們捷克最高憲政官員要求他取消訪問的壓力。柯加洛即使受到的壓力很大，但從未放棄訪問臺灣。

我們永遠不會知道這種壓力在多大程度上影響了柯加洛參議長的猝死。

他的死亡對我們大家，尤其是對柯加洛參議長的家人來說，十分痛苦。我真希望他心愛的夫人維拉·柯加洛哇今天能與我們在一起。儘管她很願意訪問臺灣，但由於身體健康因素，她的醫生基本上禁止她來。因此，請允許我在此向她轉告：親愛的維拉，我從臺灣向妳致上誠摯的問候，祝妳身體健康，充滿活力。雅爾達(柯加洛的暱稱)是個很棒的人，很棒的丈夫，很棒的爸爸，很棒的爺爺。

對我們來說，作為政治人物的柯佳洛議長是一名勇敢的、自由的、性格堅強的人，自由與民主對他來說是高於一切的價值。他是一個親民、堅持自己的立場且不會任意改變的政治人物。我從他身上學到很多，而且受益者不僅僅是我一人。謝謝你，亞羅斯拉夫，你將永遠活在我們的心中。.

我今天想講的第二個話題是，我們需要解決當前的價值衝突。有很多事情在發生，並且有一個風險，如果我們不正確的反應，前途並不樂觀。

現在我要做一件我很少做的事情，我要讚揚(年輕人)。我承認我對年輕人的要求很高，並且我經常批評他們，但是最近年輕人讓我很高興。因為他們很關心社會狀況及社會事務。

我們在捷克有一個叫做“百萬民主時刻“的年輕人組織。這些年輕人很關心在捷克存在的對民主和自由很危險的經濟、政治和媒體權勢之間的相互聯繫。臺灣的太陽花學運或318學運反對與中華人民共和國貿易協議非透明談判。你們年輕人做得很好，謝謝！

當前世界面臨的問題還當然包括全球冠狀病毒肺炎疫情。台灣把疫情處理得非常好。全世界應該向你們學習。這也是我們訪問臺灣原因之一。同時我們也密切關注世界衛生組織奇怪的行為。我個人不僅是在這個方面對國際社會對待臺灣的方式感到不滿意。

大家都知道，在我們捷克的歷史上，曾發生過“慕尼黑協定“事件。簡單來說，1938年在慕尼黑，四個歐洲大國為了拯救世界和平，為了從希特勒手裏拯救世界，為了避免第二次世界大戰爆發，同意犧牲位於中歐的小國家，也就是我們捷克。

結果如何我們大家都很清楚。英國首相丘吉爾後來表示：在戰爭與屈辱面前，英國和法國選擇了屈辱！可是屈辱過後，他們仍得面對戰爭。

我想相信世界已吸取足夠的教訓。

在此我想簡單的講，我們在經濟、科研、文化及其他領域合作的可能性。在訪台期間，我們會在其他論壇安排更詳細的討論。

與我一起訪問台灣有超過 40 位捷克企業家，其中絕大多數是尖端技術的製造商。我們的企業家和科學家十分有興趣奠定智慧及互利合作基礎。當我

在思考這個話題應該說些什麼的時候，我決定了我不會列出台灣人和捷克人之間合作的好處，我要反問：當一位台灣女士和一位捷克女士開始合作會有什麼結果，大家知道嗎？結果是世界上最好的雙打搭檔。我指的是2019年溫網冠軍謝淑薇和巴博拉·斯特裏措娃網球選手。讓我們想像一下，當台灣的企業家和捷克企業家開始合作結果會是什麼？

我已經說過很多次了，台灣真的很美又很好客，葡萄牙航海家對台灣島之美如此著迷，以至他們給它起了Ilha Formosa，也就是美麗的島嶼的名字。因此，我想指出這是我們另一個共同之處。我們整個國家，不僅是著名的布拉格，也非常美麗及好客。我已經提到過，我的家鄉-被列為聯合國教科文組織世界遺產的泰爾奇。在極權主義時代，泰爾奇的開明居民保護泰爾奇廣場免於重建，為我們後代保留了美麗的歷史瑰寶。同樣我們還保留了其他城市和小鎮，比如庫特納霍拉的老城及特熱比奇的猶太區。要講我們國家美麗之處，需要很長時間。待2019冠狀病毒病疫情結束後，我想強調疫情一定會結束，歡迎大家到我們捷克來。我希望儘快可以乘坐臺北-布拉格直飛航班到達捷克。

我不得不再講我們兩國的共同之處和特點。當我試圖瞭解臺灣奇跡的原因，我與很多對貴國很熟的人進行了交談。我問了他們很多問題，我試圖閱讀他們給我推薦的文章和書。但是我還是一如既往閱讀了沒有人給我推薦的文章和書。因為盲目的讓別人領導並不總是好事。但是認真的聽有智慧的人總是好事。

對我來說，一個很有趣的發現是，台灣人的自我認同令人欽佩，且具有健康的、能吸收多方面影響的根源。當我研究台灣歷史時，很高興的查到了歐洲航海家的影響。我當然還查到了其他影響但是不會一一列舉。

我承認我欽佩您們能夠以您們的方式銜接和構成您們的認同感，從而建造一個繁榮強大及自由民主的國家，比起在歐洲的我們更加努力的捍衛著您

們的自由和民主。相信在捷克的我們同樣也能理解，在背後無所不在的老大哥對台灣人民意味著什麼。而老大哥總是不會原諒軟弱和錯誤的。

大家看，這就是我們另一個共同的經驗。我們理解你們，我們與你們站在一起。

儘管我已經說了很多，但是我還想提一個我個人認為最重要的、最明顯的共同之處。我認為台灣和捷克人民最主要的共同點，同時也是他們最大的優勢，是他們自由地、自願地選擇了生活在民主國家。

我堅信正是民主以及民主所產生的自由、真理與正義作為我們共同擁有的最高價值觀。這些價值觀是幸福及公平生活的必要條件。

我將以開始的方式結束，你們生活在美麗的島嶼上，你們生活在民主國家。你們的自由和民主需要努力捍衛。

因此，請大家記住，自由、真理和正義是你們最好的劍。

因此，請大家記住，自由、真理和正義同時也是你們最好的盔甲。

請大家儘量捍衛及保管自己的劍和盔甲。

祝福你們擁有自由、真實、公正的未來。